

Les phrases conditionnelles

Cours d'anglais - niveau 3e

Les **phrases conditionnelles** servent à dire ce qui se passera **si** une condition se réalise, ou ce qui se passerait dans une situation imaginaire. En 3e, tu dois savoir choisir entre la condition réaliste (if + présent, will) et l'hypothèse irréaliste (if + prétérit, would), puis nuancer ta condition avec *unless* et *as long as*. Bonne nouvelle : le système anglais ressemble beaucoup à celui du français.

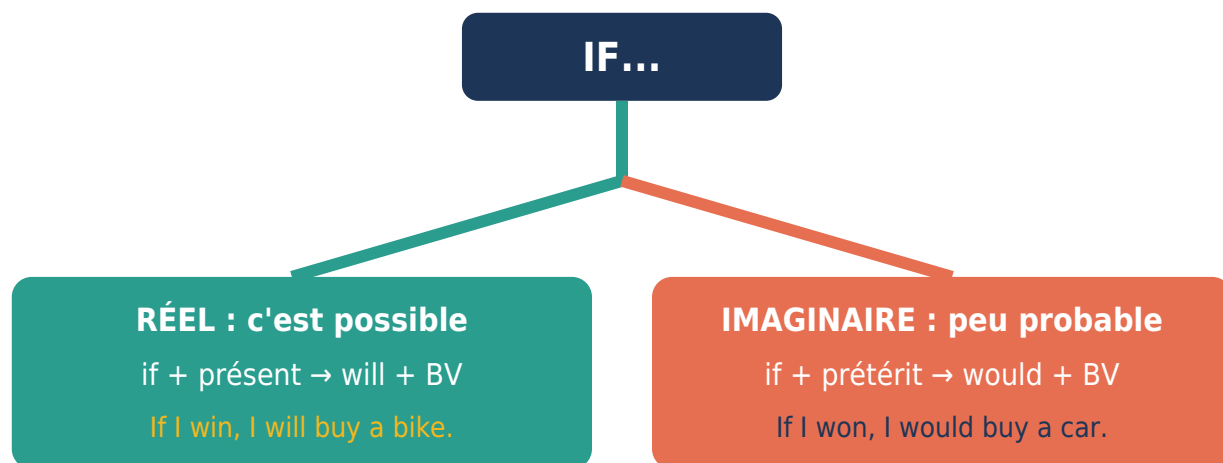
Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Les phrases conditionnelles : une condition, une conséquence

Une phrase conditionnelle contient deux parties : la **subordonnée en if**, qui pose la condition, et la **principale**, qui donne la conséquence. **If it rains, we will stay at home.** (*S'il pleut, nous resterons à la maison.*)

L'ordre des deux parties peut changer sans modifier le sens. Quand la subordonnée vient en premier, on met une **virgule** ; quand elle vient en second, on n'en met généralement pas : **We will stay at home if it rains.**

Tout dépend de la manière dont tu vois la condition. Est-elle **réaliste**, possible dans le futur ? Ou bien est-elle **imaginaire**, peu probable, voire contraire à la réalité ? C'est ce jugement, et lui seul, qui décide des temps que tu vas employer.



Deux chemins après if : la condition réaliste ou l'hypothèse imaginaire.

Le réel possible : if + présent, will

FORMATION

If + sujet + présent simple, sujet + **will + base verbale**.

On utilise cette structure quand la condition a de vraies chances de se réaliser. Le français fait exactement pareil : « si + présent, futur ».

EXEMPLES

If you hurry, you will catch the bus. (*Si tu te dépêches, tu attraperas le bus.*)

If she doesn't revise, she won't pass her exam. (*Si elle ne révise pas, elle ne réussira pas son examen.*)

What will you do if your parents say no? (*Que feras-tu si tes parents disent non ?*)

Dans la principale, *will* peut être remplacé par un autre modal ou par un impératif : **If you are tired, you can go to bed.** (*Si tu es fatigué, tu peux aller te coucher.*) **If you see Tom, tell him to call me.** (*Si tu vois Tom, dis-lui de m'appeler.*)

Pour une **vérité générale** ou une loi scientifique, on met le présent dans les deux parties : **If you heat ice, it melts.** (*Si on chauffe de la glace, elle fond.*) Ici, *if* a presque le sens de *when* : chaque fois que la condition est remplie, la conséquence suit.

ATTENTION

Jamais de **will** dans la subordonnée en *if*. On dit **If it rains tomorrow...** et non *If it will rain tomorrow*. Le français ne dit pas non plus « s'il pleuvra ».

L'hypothèse imaginaire : if + prétérit, would

FORMATION

If + sujet + prétérit, sujet + **would + base verbale**. À l'oral, *would* se contracte en **'d** et *would not* en **wouldn't**.

Ici, le prétérit ne parle pas du passé : il marque la **distance avec la réalité**. La situation est imaginaire, peu probable, ou carrément fausse aujourd'hui. Le français utilise « si + imparfait, conditionnel ».

EXEMPLES

If I had a million dollars, I would buy an island. (*Si j'avais un million de dollars, j'achèterais une île.*)

If we lived in Australia, we would celebrate Christmas on the beach. (*Si nous vivions en Australie, nous fêterions Noël sur la plage.*)

She wouldn't be so tired if she went to bed earlier. (*Elle ne serait pas si fatiguée si elle se couchait plus tôt.*)

Avec le verbe *be*, l'anglais soigné emploie **were** à toutes les personnes : **If I were you, I would apologise.** (*Si j'étais toi, je m'excuserais.*) Cette formule sert très souvent à **donner un conseil**. À l'oral, on entend aussi *If I was*, mais à l'écrit, préfère *were*.

Dans la principale, *could* (pourrait) et *might* (pourrait peut-être) remplacent parfois *would* : **If I had more time, I could learn the guitar.** (*Si j'avais plus de temps, je pourrais apprendre la guitare.*)

Une même situation, deux regards

Ce que je pense	Phrase anglaise	Traduction
J'aurai peut-être du temps ce soir.	If I have time tonight, I will call you.	Si j'ai le temps ce soir, je t'appellerai.
Je n'ai pas le temps, c'est sûr.	If I had time tonight, I would call you.	Si j'avais le temps ce soir, je t'appellerais.
Gagner au loto : très improbable.	If I won the lottery, I would travel.	Si je gagnais au loto, je voyagerais.
Vérité générale	If you mix blue and yellow, you get green.	Si on mélange du bleu et du jaune, on obtient du vert.

Unless, as long as, provided that : nuancer la condition

La conjonction *if* n'est pas la seule à exprimer une condition. Trois autres mots te permettent d'être plus précis.

Mot	Sens	Exemple
unless	à moins que, sauf si (= if... not)	We'll play outside unless it rains. (Nous jouerons dehors sauf s'il pleut.)
as long as	à condition que, du moment que	You can go out as long as you are back by ten. (Tu peux sortir à condition d'être rentré à dix heures.)
provided (that)	à condition que (plus soutenu)	I'll lend you my bike provided that you take care of it. (Je te prêterai mon vélo à condition que tu en prennes soin.)

RÈGLE

Unless contient déjà la négation : le verbe qui le suit reste **affirmatif**. **You won't**

Fiche en ligne : anglais-pdf.fr/les-conditionnels-cours-anglais-3eme/ · Cours, exercices corrigés et QCM d'anglais sur

improve unless you practise. = You won't improve if you don't practise. (*Tu ne progresseras pas si tu ne t'entraînes pas.*)

Comme après *if*, on emploie le **présent** après *unless*, *as long as* et *provided that* quand on parle de l'avenir : **I'll help you as long as you listen.** (*Je t'aiderai du moment que tu écoutes.*)

Les pièges des francophones

- **Will ou would après if** : c'est l'erreur numéro un. *If I would have a dog* est faux ; on dit **If I had a dog**, comme en français « si j'avais » et non « si j'aurais ».
- **Mélanger les deux systèmes** : *If she studies, she would pass* est incohérent. Choisis : **If she studies, she will pass** ou **If she studied, she would pass**.
- **Unless + négation** : *Unless you don't hurry* veut dire l'inverse de ce que tu penses. Écris **Unless you hurry**.
- **Le prétérit n'est pas du passé** : **If I knew the answer** parle de maintenant. Ne le traduis pas par un passé composé.
- **Le si interrogatif** : dans **I don't know if he will come** (*Je ne sais pas s'il viendra*), *if* signifie « est-ce que » : ce n'est pas une condition, et *will* est alors possible.

ASTUCE

Pour choisir, pense à la phrase française : « si + présent » donne **if + présent, will** ; « si + imparfait » donne **if + prétérit, would**. Le décalage est le même dans les deux langues.

L'essentiel à retenir

- Condition réaliste : **If + présent, will + BV**. **If you come, I'll be happy.**
- Vérité générale : **If + présent, présent**. **If you drop an egg, it breaks.**
- Hypothèse imaginaire : **If + prétérit, would + BV**. **If I were rich, I'd travel.**
- **Were** à toutes les personnes, et **If I were you** pour conseiller.
- **Unless** = *if... not*, suivi d'un verbe affirmatif ; **as long as** et **provided that** = à condition que.
- Jamais de *will* ni de *would* dans la subordonnée de condition.